

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ

UN LIBRARY

NOV 6 1974



COLLECTION



Distr.  
LIMITED

A/C.5/L.1177/Rev.1  
4 November 1974  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Двадцать девятая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 73 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1974-1975 ГОДОВ

Влияние неустойчивого валютного положения на бюджеты  
организаций системы Организации Объединенных Наций

Канада, Нидерланды и Соединенное Королевство Великобритании  
и Северной Ирландии: пересмотренный проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

учитывая положения статьи 17 Устава Организации Объединенных  
Наций,

принимая к сведению заявление представителя Генерального сек-  
ретаря, содержащееся в пункте 7 доклада Рабочей группы по неустой-  
чивости валютных курсов (A/9773),

1. отмечает с удовлетворением доклад Рабочей группы по неустой-  
чивости валютных курсов, в котором она, в соответствии со своими  
полномочиями, рассмотрела альтернативные решения трудностей, воз-  
никающих в результате влияния неустойчивого валютного положения и  
инфляции на бюджеты организаций системы Организации Объединенных  
Наций;

2. отмечает далее доклад Административного комитета по коорди-  
нации (A/C.5/1622);

3. отмечает, в частности, заявление Рабочей группы в пункте 10  
ее доклада о том, что колебания валютных курсов и инфляционное давле-  
ние, вероятно, будут продолжаться и что в ближайшее время, по-видимо-  
му, не произойдет возвращения к фиксированным паритетами;

4. отмечает, что Рабочая группа не нашла широко согласованных  
альтернатив политике, уже осуществляемой в Организации Объединенных  
Наций и связанных с ней учреждениях;

5. настоятельно призывает государства-члены безотлагательно уплатить свои взносы;

6. просит Генерального секретаря, в консультации с его коллегами в Административном комитете по координации, постоянно рассматривать эти проблемы, принимая во внимание результаты исследования, проведенного Рабочей группой по неустойчивости валютных курсов, и представить доклад Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций на ее тридцатой сессии;

7. просит далее Генерального секретаря при рассмотрении этих проблем избегать, где это возможно, любой рекомендации, которая, в случае ее осуществления, могла бы привести к сокращению программ для развивающихся стран.

-----